

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 118

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Appenzel A.-Rh. Kantonbank in Herisau.

### Amthlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Jakob Jörin-Stingelin und Konsorten in Basel als Rechtsnachfolger der verstorbenen Frau Stingelin-Breitenstein in Pratteln vermissen die auf den Namen von Ad. Breitenstein, Lehrer, in Gelterkinden, lautenden 5 Aktien Nr. 70, 71, 72, 73 und 121 der Ersparniskasse Gelterkinden im Nominalwert von je Fr. 500. (W. 21<sup>a</sup>)  
Gemäss Art. 850 N. O. R. werden die unbekanntenen Inhaber dieser Aktien aufgefordert, innert der Frist von drei Jahren, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, dieselben der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen werden wird.  
Liestal, den 21. Februar 1902.

Obergerichtskanzlei.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**„TEUTONIA“**

Allgemeine Renten-, Kapital- u. Lebensversicherungs-Bank in Leipzig.

Unter Aufhebung der bisherigen werden folgende Rechtsdomizile verlegt:  
Kanton Schaffhausen: Bei Herrn Rob. Brütisch, Lehrer, in Schaffhausen.  
Kanton Appenzel A.-Rh.: Bei Herrn Chr. Berger, zum «Bahnhof», in Gais.  
Basel, den 22. März 1902.

Die Sub-Direktion der TEUTONIA:  
C. O. Köcher.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui detiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti.**  
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.  
I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.  
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, il metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.  
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i coobbligati e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schlieren. (496\*)  
Gemeinschuldner: Rütimann, Johannes, Wirt zum «Freihof» in Birnsdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1902.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. März 1902, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schlieren in Schlieren.  
Eingabefrist: Bis und mit 22. April 1902.

**Kt. Freiburg.** Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (514)  
Gemeinschuldner: Gerber, Ernst, Sohn des Ulrich, von Langnau (Bern), Wirt, in Garmiswyl (Gemeinde Düringen).  
Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1902.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. April 1902, vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Gerichtssaale in Tafers.  
Eingabefrist: Bis und mit 1. Mai 1902.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (516)  
Fallita: Bay, Teresa, mercerie, in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 18 marzo 1902.  
Prima adunanza dei creditori: Lunedì, 7 aprile 1902, alle ore 3 pom., nell'ufficio dei fallimenti, in Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 27 aprile 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de La Vallée, au Sentier. (512)  
Faillite: La Société Suisse de Lustrerie, au Pont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mars 1902.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 31 mars 1902, à 2 heures du jour, à l'Hôtel de la Truite, au Pont.  
Délai pour les productions: 21 avril 1902 inclusivement.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Stadt. (521)  
Gemeinschuldner: Klopfenstein, J. J., Handelsmann, Zähringerstrasse 46, in Bern.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. April 1902.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (520)  
Faillite: Stocker-Gilgen, Marie, à Fribourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 avril 1902 inclusivement.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkurs Buri-Hartmann, Rud., in Basel. (509)  
(Konkursverwalter: Dr. H. R. Burckhardt, Notar, in Basel).  
Der Kollokationsplan liegt auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. April 1902.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (522)  
Failli: Vallotton, A., banquier, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 avril 1902 inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier. (517)  
Failli: Frey, Jacques, menuisier-ébéniste, à Fontaines.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 avril 1902 inclusivement.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (523)  
Failli: Dunant, Paul, précédemment cafetier, rue de l'Arquebuse, n<sup>o</sup> 2.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 avril 1902 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(R.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (519)  
Das Konkursverfahren über Weber-Müller, Robert, Kaufmann, Buchhändler, von Rütli (Kt. Zürich), wohnhaft gewesen in Zollikon, ist beendet laut Verfügung vom 21. März 1902.

**Kt. Bern.** Konkurskreis Bern-Stadt. (514)  
Gemeinschuldner: Indermühle, Ernst, gew. Inhaber der Musik-automatenhalle in Bern.  
Datum des Schlusses: 20. März 1902.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Liestal. (518)  
Gemeinschuldner: Wagner, William, Pierrist, in Liestal.  
Datum des Schlusses: 24. März 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Grandson. (513)  
Failli: Cuendet, Jules, fils, négociant, à Ste-Croix.  
Date de la clôture: 17 mars 1902.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lavaux, à Cully. (525)  
 Failli: Lin, Victor, pharmacien, à Cully.  
 Date de la clôture: 5 mars 1902.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (515)  
 Gemeinschuldner:  
 a. Holzwarth-Schillinger, Johann, gew. Inhaber der Firma «J. M. Holzwarth-Schillinger, Baugeschäft».  
 b. Knöpfli-Buff, Emil, gew. Inhaber der Firma «Emil Knöpfli, Spenglerei, Bade- und Wascheinrichtungen».  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 27. März 1902, vormittags 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Ganthaus, Steinthorstrasse 7, in Basel.  
 Verwertungsgegenstände ad a und b: Diverse Geschäftsguthaben.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (524)  
**Berichtigung.**  
 Gemeinschuldner: Muster, Jonas, Viehhändler, in St. Gallen.  
 Tag, Stunde und Ort der Steigerung: Montag, den 23. April 1902, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft zum «Schöneck», Steinachstr. 8, in St. Gallen.

Objekt: Die Liegenschaft des Gemeinschuldners an der Steinachstrasse Nr. 8, in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1400, Plan 30, mit dem unter Nr. 2126 für Fr. 58,000 brandversicherten Wohnhaus (mit Wirtschaft z. «Schöneck») samt Hofstatt und Hofraum, Flächenmass 278,6 m<sup>2</sup>.  
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 80,000.  
 Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 14. bis 23. April 1902.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordat.**

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Vaud.** Président du tribunal de Lausanne. (510)  
 Dans son audience du mercredi, 2 avril 1902, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures, à l'Évêché, à Lausanne, le président du tribunal du district de Lausanne statuera sur l'homologation des concordats suivants:  
 Ragozzi, Frères, entrepreneurs, à Lausanne (sursis concordataire du 22 janvier 1902).  
 Stierlin, Henri, représentant, à Lausanne (sursis concordataire du 22 janvier 1902).

**B. 15.**

**Gewinn- und Verlust-Rechnung  
 der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau**

**Soll** Lastenposten **Haben** Nutzposten  
 (Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll	Lastenposten	Haben	Nutzposten
<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
2,288	10	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.	
37,338	70	Besoldungen und Gratifikationen an Lehrling und Agenturen.	
3,000	—	Lokalmiete der Bureaux in Herisau, St. Gallen und Heiden.	
872	40	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	
4,055	11	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).	
3,543	50	Porti, Depeschten und Konkordatsspesen.	
1,652	40	Reise- und Marktspesen nebst Expertisekosten.	
2,700	—	Anteil an die Silber-Importspesen.	
56,781	96	1,291 75 Diverse: Telephon etc.	
<b>II. Steuern.</b>			
2,847	10	Bundes-Banknotensteuer.	
<b>III. Passivzinsen.</b>			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
868	19	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	
84,015	61	„ Conto-Corrent-Kreditoren.	
9,062	57	„ Conto-Corrent-Debitoren.	
250,497	18	„ Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
An Depositenscheinen:			
528,068	02	192,718. 97 Bezahlte und kapitalisierte Zinsen (Zinsterm. 31. Dezember), abzüglich 9,089. 50 Bezogene Ratazinsen.	188,624 47
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
104	71	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	
<b>VI. Reingewinn.</b>			
166,269	—	Reingewinn des Rechnungsjahres 1901.	
754,010	79		
<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	79,261. 29
		Rückdisconto vom Vorjahre à 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	9,862. 50
			89,123. 79
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1901 à 3%	7,392. 27
			81,731 52
Wechsel auf das Ausland:			
		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	1,962. 98
		Rückdisconto vom Vorjahre à 5%	35. 90
			1,998 88
Wechsel zum Inkasso:			
		Vereinnahmte Inkassogebühren	957 38
			84,687 78
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		Von Emissionsbanken und Korrespondenten	1,223 18
		„ Conto-Corrent-Debitoren	76,441 67
		„ Conto-Corrent-Kreditoren	9,121 87
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
		Vereinnahmte und kapitalisierte Zinsen	502,126. 15
		Rückzinsen vom Vorjahre	119,472. 25
			621,598. 40
		Abzüglich: Rückzinsen auf vor. Verfall bezahlten Darlehen	29,709. 90
		Rückzinsen auf 31. Dezember 1901 à 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	104,768. 71
			134,478. 61
			487,124 79
Von Hypothekaranlagen aller Art:			
		Vereinnahmte Zinsen	58,974. 45
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1901	27,340. 40
			86,314. 85
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	27,928. 35
			58,386 60
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	35,172. 80
		Kursgewinne auf eigenen Effekten	1,000. —
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1901	3,041. 15
			38,213. 95
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	3,041. 15
			36,172 80
			668,470 81
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>			
		Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.	806 25
<b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b>			
		Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	48 50
			754,010 79

**Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank vom Jahre 1901.**

**Verteilung des Reingewinnes**

gemäss Art. 32 \*) des Bankgesetzes vom 28. April 1901.

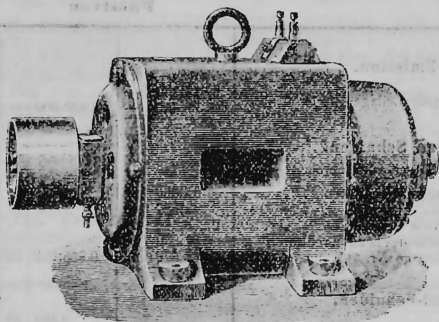
Reingewinn laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 166,269. —
Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 2,000,000 à 4 und 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	„ 78,250. —
	Bleiben Fr. 88,019. —
welche folgendermassen verteilt werden:	
15% dem Immobilien-Conto	Fr. 13,202. 85
15% dem Reservefonds	„ 13,202. 85
70% dem Staate	„ 61,613. 80
	Gleich oben Fr. 88,019. —

\*) Art. 32 des Bankgesetzes lautet: „Der nach Verzinsung des Gründungskapitals und nach Abschreibung sämtlicher Unkosten und Verluste sich ergebende jährliche Reingewinn wird folgendermassen verteilt:  
 15% werden ausgeschieden zum Zwecke der Beschaffung passender Banklokalitäten;  
 15% werden dem Reservefonds zugeschrieben, bis derselbe 50% des Gründungskapitals erreicht haben wird;  
 70% fallen in die Staatskasse.“



# Elektr. Kapselmotoren.

Vollkommen gedeckter Bauart.



## Vorteile:

Alle Drahtverbindungen und beweglichen Teile sind eingeschlossen und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt.

## Kohlenbürsten

für Spannungen über 50 Volt.

## Ringschmierlager.

Geringe Bürstenverschiebung und daher keine Funken.

## Geringe Erwärmung.

## Hoher Nutzeffekt.

Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen. Sowohl zur Glühlicht- und Bogenlichtbeleuchtung, als auch zum Laden von Accumulatoren und Kraftübertragung verwendbar, sowie für elektrolytische Zwecke.

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von

**magnetischen Scheideapparaten** für Müllereien, Messinggiessereien und alle Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanente Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparaten** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Thüröffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände. (337)

**A. Zellweger in Uster,**

**Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.**

Restaurant — **Börse** — Grillroom

vis-à-vis der Börse — **ZÜRICH** — Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3. (1069)

Offene Weine. Pilsener- und Münchener-Bier vom Fass.

Aktiengesellschaft

**Elektrizitätswerk Hagneck in Biel.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

**III. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 19. April 1902, vorm. 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, in den obern Saal des Hotel «Bielerhof» in Biel eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1901.
- 3) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von fünf im statutarischen Austritt sich befindenden Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 6) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten.

Der Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren sind von heute an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Biel und in Baden bei «Motor», Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können vom 5. April an bei den gleichen Stellen bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über Aktienbesitz vom 5. bis 18. April in unserem Bureau in Biel oder in Baden bei «Motor», Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Empfang zu nehmen.

Biel, den 26. März 1902.

Für den Verwaltungsrat,

(597)

Der Präsident:

**Ed. WILL.**

Riemenscheiben aus Schmiedeisen

**Hünerwadel & Co., Horgen**

Riemenscheiben aus Holz

(61)

## Banque Cantonale Vaudoise.

Le dividende de l'exercice 1901, fixé à 30 francs, est payable dès le 26 mars 1902, au siège central et dans les agences, contre remise du coupon n° 21. (574)

Lausanne, le 25 mars 1902.  
LA DIRECTION.

## Beteiligung.

In ein nachweisbar sehr rentables Uhrengeschäft auf dem Platze Bern wird ein stiller Teilhaber mit einer Einlage von Fr. 10,000—20,000 gesucht. — Gef. Offerten beliebe man zu richten unter Chiffre Zag E 130 an Rudolf Mosse, Bern. (598)

## Kapitalisten

bietet sich Gelegenheit zur Beteiligung an einem Konsortium zur Exploitation eines vorzüglichen Patentartikels. Sichere Rendite.

Näheres zu erfahren unter Chiffre H 1798 Z durch die Annoncen-Expédition H. Keller, Zürich. (527)

## Volontaire.

On cherche pour un jeune homme de 17 ans, sortant de l'Ecole de commerce de la Chaux-de-Fonds, correspondant dans les 3 langues, connaissant la sténographie et la machine à écrire, une place comme Volontaire dans une maison de commerce de la Suisse allemande.

Offres sous chiffre F 902 à l'Agence Rodolphe Mosse, Bern. (488)

**Geld** auf jeglicher Basis vermittelt prompt und diskret  
C. Woerwag, Basel.  
Retourmarke beifügen. (337)

## Agent

für Mosel- und Rheinweinhaus gesucht. Hohe Provision. Offerten sub F. O. M. 883 an Rudolf Mosse, Frankfurt a/M. (359)

## Gornergrat-Bahn-Gesellschaft.

### EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. April 1902, vormittags 11 Uhr,

im Hotel zu Pfistern in Bern.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1901.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Statutarische Wahlen.
- 4) Statutenrevision §§ 4, 5, 6, 8, 13, 19.

Gemäss Art. 13 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Versammlung teilzunehmen gedenken, ihre Aktien bis spätestens den 11. April a. c. zu deponieren:

in Basel	beim Schweiz. Bankverein,
in Bern	bei der Berner Handelsbank,
in Winterthur	bei der Bank in Winterthur,
in Zürich	beim Schweiz. Bankverein,

wogegen sie eine Eintrittskarte mit Quittung erhalten, gegen deren Rückerstattung die Titel nach der Generalversammlung wieder ausgeliefert werden. (606)

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vom 5. April an im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Fraumünsterstrasse 12, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann vom 3. April an bei obigen Banken bezogen werden.

Zürich, den 25. März 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**RUDOLF.**

## Zürcher Kantonalbank.

Ausgabe von

(386)

3 $\frac{1}{2}$  0 Obligationen

in Stücken von 500, 1000 und 5000 Fr., kündbar nach 5 Jahren.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstände zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.